

# Lịch vệ sinh chung cho hộ gia đình năm 2022 (Tháng 4/2022 - Tháng 3/2023)

Rác kinh doanh không thể vứt ở trạm thu rác địa phương



Mọi thắc mắc về việc đổ rác, xin liên hệ đến phòng tái chế. ☎221-2404  
http://www.city.nimeji.lg.jp/s40/2212404.html

## ● Những thứ thành phố thu gom (rác thải gia đình) ※ Không thu gom vào ngày 1, 2 và 3 tháng 1.

Rác cháy được	Thứ	Thứ	Thứ	Thứ	Thứ	Thứ	Thứ	Thứ	Thứ
<b>Rác nhà bếp</b> (rác tươi sống hãy để cho thối rữa trước) (Rác thừa sau khi nấu ăn, bã trà)									
<b>Và các loại rác cháy được khác</b>									
Đĩa CD, Hộp đựng đĩa, Băng video, Miếng xốp ghép thân, Giấy than									
<b>Bao bì nhựa, hộp nhựa</b>									
khay xốp, Vỏ hộp trứng, Các loại nắp, Nhãn mác									
Các loại bình, khay nhựa, nắp, hộp, chai lọ, túi đựng, túi lưới, màng bọc thực phẩm, khay xốp									

## Rác khổ lớn (1 tháng 2 lần)

(Chiều dài 2m trở xuống, trọng lượng chứa đến 50kg)

Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9
Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày
Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày

<b>Đồ gỗ</b> (Trong nhà nệm, hãy tháo dỡ rồi buộc lại thành bó)	Đồ dùng bằng gỗ (bàn ghế giường tủ v.v...), khúc gỗ, cửa kéo bằng gỗ dán, giấy các vật dụng có vật liệu chủ yếu là gỗ. ※ Tre, sậy, mảnh tre nửa hãy cắt thành khúc có chiều dài từ 80cm trở xuống.	<b>Đồ vật phức hợp kim loại</b> Nệm (có lò xo), xe đạp, các loại lưới sắt, cửa kim loại, bàn ủi, lò vi sóng, máy hút bụi, máy may, quạt máy, lò sưởi (đã đổ bỏ dầu hay tháo pin ra), đầu máy video, máy CD, máy in... những đồ vật phức hợp từ kim loại. ※ Vết bén nhọn như là dao, kéo thì hãy lấy giấy báo gói lại phần mũi dao, mũi kéo trước khi đem bỏ rác. ※ Tháo pin (kể cả pin có thể sạc).	<b>Đồ nhựa tổng hợp</b> Ống, mũ bị cũ, chiếu sô, đồ nhựa (không định), thùng (trong), như thành phần của đồ nhựa m... ※ Vật dụng nhựa m... vứt vào... ※ Tháo pin
--	---	--	---

<b>Chai rỗng</b> (đổ, rửa sạch bên trong, bỏ nắp, hoặc nút chai, không bỏ vào túi rác). Không màu, Màu nâu, Các loại khác ※ Ngoài chai lọ đựng đồ ăn, thức uống ra thì hãy vứt những đồ thủy tinh chịu nhiệt (như là nồi thủy tinh, nắp thủy tinh) hay chai lọ mỹ phẩm vào khu "rác gốm sứ".	<b>Chai nhựa</b> (rửa sạch, tháo nắp và nhãn chai rồi đập bẹp) Chai có "ký hiệu nhận dạng" PET ※ Vứt nắp và nhãn chai vào rác bao bì nhựa
--	---

<b>Đèn huỳnh quang</b> (Vui lòng bỏ vào giỏ rác "đèn huỳnh quang" và cẩn thận không làm vỡ bóng đèn) Đèn huỳnh quang, bóng đèn dây tóc, bóng đèn LED, v.v. ※ Vui lòng không bỏ vào hộp mà cứ nguyên bóng đèn trong giỏ rác. ※ Vui lòng cho bóng đèn bị vỡ vào túi có thể nhìn thấy bên trong.	<b>Các loại pin khô</b> (Vui lòng cho pin khô vào hộp Pin khô, Pin tiểu lithium, nhiệt kế thủy ngân do thần nhiệt, nhiệt độ phòng, máy đo huyết áp thủy ngân, v.v.) ※ Pin lithium dạng đồng xu (là pin có mã CR hay BR) thì vui lòng dán băng keo trong để cách điện rồi mới vứt. ※ Tuy nhiên, pin sạc cỡ nhỏ, pin hình nút thì vui lòng bỏ ở cửa hàng thu hồi. ※ Vui lòng cho các vật bị nứt vỡ vào túi có thể nhìn thấy bên trong.
--	---

## ● Những đồ vật thành phố không thu gom (Không được vứt vào trạm thu rác)

<b>Đồ điện gia dụng đặc thù</b> Ti vi, tủ lạnh, tủ đông (bao gồm tủ rửa, tủ giữ lạnh, tủ nóng lạnh), máy giặt, máy sấy quần áo, máy điều hòa (bao gồm cục nóng ngoài phòng), tủ không thể vứt ở Trạm làm thu gom rác nhỏ hơn ECO PA-KU ABOshi. Hãy nhớ cửa hàng bán lẻ gần nhà v.v., đến thu gom. (Xin xem mặt sau)	<b>Máy tính dùng trong gia đình</b> Đối với PC gia đình (bao gồm cả màn hình), hãy yêu cầu nhà sản xuất hoặc doanh nghiệp chuyên phát tán thải đến để thu gom. (Xin xem mặt sau)	<b>Rác nguy hiểm không được vứt</b> Hãy nhớ cửa hàng đã mua đến thu gom. Bình ga, bình dưỡng khí, dầu, thuốc cực mạnh, chỉ

Bản lưu năm 2022 (ベトナム語版)

# [Phân loại là tài nguyên, trộn lẫn là rác.]

Giấy hỗn hợp	Thứ	Thứ	Thứ	Thứ
<b>Tháng 4</b> Ngày	<b>Tháng 5</b> Ngày	<b>Tháng 6</b> Ngày	<b>Tháng 7</b> Ngày	
<b>Tháng 8</b> Ngày	<b>Tháng 9</b> Ngày	<b>Tháng 10</b> Ngày	<b>Tháng 11</b> Ngày	
<b>Tháng 12</b> Ngày	<b>Tháng 1</b> Ngày	<b>Tháng 2</b> Ngày	<b>Tháng 3</b> Ngày	

Thời gian vứt rác Trước 8 giờ sáng của ngày thu gom. (Khu vực thu gom ban đêm thì trước 10 giờ tối)

Cách vứt rác Rác cháy được → Túi đựng rác quy định (Xem hình bên trái) Bao bì nhựa, hộp nhựa → Túi đựng rác quy định (Xem hình bên trái) Giấy hỗn hợp → Túi giấy

Địa điểm vứt rác Trạm thu gom "rác cháy được" đã chỉ định.

Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày
Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày	Ngày

<b>Các loại chăn thảm</b> (Dùng dây chắc chắn cột lại kỹ càng) Tấm trải, Nệm (Không có lò xo), Mền, màn cửa, thảm (trong), Vải, Quần áo. ※ Hãy cho quần áo vứt đi vào túi có thể nhìn thấy được bên trong. Tuy nhiên, Những đồ vật có viết tên hay đồ quà do thì hãy vứt vào rác cháy được.	<b>Đồ gốm (đồ sứ) - các loại thủy tinh không thuộc loại chai đựng thực phẩm và nguyên liệu nấu ăn</b> (bỏ vào các túi chắc chắn) Gương, chậu cây, cát dùng cho vật nuôi, tách trà, đất cát làm vườn, kính chịu nhiệt, tấm kính, Kệ phơi quần áo, chai lọ mỹ phẩm, cốc thủy tinh, chén ăn cơm. ※ Vỏ các vật dụng gia đình có chứa amiăng, vui lòng liên hệ với Bộ phận Tái chế (☎221-2404).
---	--

<b>Hộp giấy</b> (rửa sạch, mở ra phơi khô) Hộp giấy chứa trên 500 ml. ※ Hộp giấy chứa dưới 500 ml được xem là rác giấy hỗn hợp. ※ Hộp giấy bẹp trong màu trà hay có dán giấy nhòem thì hãy vứt vào rác cháy được.	<b>Các loại Bình, Can, Thùng bằng kim loại</b> (đổ bỏ hết bên trong, tháo nắp và nút chai, không bỏ vào túi rác) Các loại Bình, Can, thùng bằng kim loại dưới 20 lít ※ Bình xịt, bình ga mini là nguyên nhân chủ yếu gây ra cháy nổ do đó nhất định phải xả hết, đục lỗ rồi hãy mang đi vứt. (Xin xem mặt sau)
--	--

<b>Các loại giấy cũ</b> (Giấy báo, thùng các-tông, tạp chí thì dùng dây cột chặt hình chữ thập theo từng loại) Giấy báo (Bao gồm cả tờ rơi quảng cáo), Bia Các-tông, Các loại tạp chí
--

## Loại rác không được vứt ở trạm thu rác địa phương

<b>Loại rác không được vứt</b> binh cứu hộ, lốp xe, bình ắc quy, sơn còn sót lại, xăng dầu, kết sắt dựng tiền, đàn piano, xe máy, ống tiêm v.v...	<b>Rác rời nhiều lượng</b> Đối với rác khi chuyển chỗ ở, những vật nặng trên 50Kg, các loại gỗ vụn - nhành cây sau khi cắt tỉa thì không được vứt ở trạm thu gom rác thông thường. Phương pháp 1: Vui lòng tham khảo ở mặt sau và liên hệ trước với chúng tôi khi mang rác đến Ecopark Aboshi. (☎221-5540-5551) Phương pháp 2: Liên hệ đến những cơ sở thu gom rác đã được thành phố công nhận (có tốn phí) để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với Phòng Tái chế (☎221-2404). Hoặc, vui lòng kiểm tra trên trang web của Thành phố Himeji.	<b>Rác thải từ hoạt động kinh doanh</b> Đối với rác thải từ hoạt động kinh doanh thì theo luật pháp quy định, người kinh doanh phải có nghĩa vụ xử lý rác đó. Phương pháp 1: Lập kế hoạch tái sử dụng, tái nguyên vật liệu hóa. Phương pháp 2: Vui lòng từ từ. Phương pháp 3: Nhờ những doanh nghiệp thu gom đồ cũ đã được thành phố công nhận (có tốn phí)
--	---	---

# 令和4年度(令和4年4月~5年3月)一般家庭用リサイクルカレンダー

事業所のごみは、地域のごみステーションへは出せません。



ごみについてのお問い合わせは、リサイクル課へ。 ☎221-2404  
http://www.city.himeji.lg.jp/s40/2212404.html

## ●市が収集するもの(家庭ごみ) ※1月1日・2日・3日の収集はありません。

可燃ごみ	毎週	曜日	プラスチック製容器包装	毎週	曜日
<p><b>台所ごみ</b>(生ごみは水をしっかり切って) <b>その他燃えるごみ</b></p> <p>調理くず・茶殻等</p> <p>紙オムツ ビデオテープ CD CDケース ジョイントマット カーボン紙</p> <p>くつ、スリッパ、かばん、木くず、生花、貝殻、使い捨てライター(裏面参照)、カセットテープ、ビデオテープ、CD、ぬいぐるみ、紙オムツ類、再生できない紙類(カーボン紙等) ※紙オムツ類は汚物を処理し、袋に入れてから可燃ごみに出してください。</p>			<p><b>プラスチック製容器包装</b></p> <p>発泡スチロール お菓子の袋 卵パック ふた類 ラベル(シール) 袋類、トレイ類、ふた類、ボトル類、バック類、ネット類、ラップ類、発泡スチロール</p> <p>※2のついた容器包装 ※食品のついたものは可燃ごみへ ※袋に入らない大きなものはプラスチック複合製品類へ ※ペットボトルは粗大ごみへ</p>		

粗大ごみ (月2回) (長さ2m以下、重さ50kg未満)	4月	5月	6月	7月	8月	9月
	日	日	日	日	日	日
	日	日	日	日	日	日

<p><b>木製品類</b> (できる限り、こわして、束ねて)</p> <p>木製品類(机、イス、ベッド、タンスなど)、木切れ、ひすま、木を主体とした複合製品</p> <p>※竹・笹・よしずは、長さ80cm以下に切断してください。</p>	<p><b>金属複合製品類</b></p> <p>マットレス(スプリング入り)、自転車、金網類、アイロン、電子レンジ、掃除機、ミシン、扇風機、ストーブ(油や電池を抜いて)、ビデオデッキ、CDプレーヤー、PCプリンター、金属を主体とした複合製品</p> <p>※刃物等は刃の部分を見える袋に入れてください。 ※電池類(充電式電池を含む)は取り外してください。</p>	<p><b>プラスチック複合製品類</b></p> <p>ホース、時計、発光器、発光器に入らないもの(中身を抜き、主体と別々にしてください)</p> <p>※プラスチック製でできたものは可燃ごみへ、発光器類(充電式電池を含む)は取り外してください。</p>
---	--	--

<p><b>空ビン類</b>(中身を出し、洗って、栓・フタを取って、袋に入れて)</p> <p>無色 茶色 その他の色</p> <p>※飲料や食品が入っていたビン以外のもの、耐熱ガラスのもの(ガラス製なび、ふた)や化粧ビン等は陶磁器類に出してください。</p>	<p><b>ペットボトル</b>(洗って、フタ・ラベルを外して、つぶして)</p> <p>『識別表示マーク』のついたもの</p> <p>※フタ・ラベルは外してプラスチック製容器包装へ</p>
--	---

<p><b>蛍光管</b>(蛍光管カゴへ割れないように入れてください)</p> <p>蛍光管・白熱電球・LED電球等</p> <p>※箱に入れずそのまま、割れたものは中身の見える袋に入れてください。</p>	<p><b>乾電池等</b>(乾電池箱へ割れないように入れてください)</p> <p>乾電池・リチウム一次電池・水銀体温計・水銀温度計</p> <p>※コイン型リチウム電池(型番がCRまたはBRのものは、セロハンテープ等を貼って絶縁してから出してください)。 ※小型充電式電池・ボタン電池は店頭回収へ ※割れたものは中身の見える袋に入れてください。</p>
---	--

## ●市が収集しないもの(ごみステーションには出せません)

特定家電品	家庭用パソコン	排出できない危険なもの
<p>テレビ、冷蔵庫、冷凍庫(ワイン庫・保冷庫・冷温庫を含む)、洗濯機、衣類乾燥機、エアコン(室外機を含む)は、粗大ごみステーションへの排出やエコパークあぼしへの持ち込みはできません。 お近くの小売店等で引き取ってもらってください。(裏面参照)</p>	<p>家庭用パソコン(ディスプレイを含む)は、メーカーもしくは宅配業者に回収を依頼してください。(裏面参照)</p>	<p>購入した店等で引き取ってもらってください。</p> <p>ガスボンベ、スキューバのボンベ、残ったベンキ、石油、ガス</p>

ミックスペーパー	第	曜日	4月	5月	6月	7月
<p>再生できる紙類 紙袋</p> <p>包装紙類、紙袋類、紙箱類、紙缶類、台紙類、容器包装以外の再生できる紙類(ノート、コピー用紙、はがき等)、500ml未満の紙パック</p> <p>※食品・臭い・油のついたものは可燃ごみへ</p>			日	日	日	日
			日	日	日	日
			8月	9月	10月	11月
			日	日	日	日
			日	日	日	日
			12月	1月	2月	3月
			日	日	日	日
			日	日	日	日

10月	11月	12月	1月	2月	3月
日	日	日	日	日	日
日	日	日	日	日	日

<p><b>ふとん・ジュタン類</b>(ひもでしっかり結び)</p> <p>敷物、毛布、カーテン、マットレス(スプリングなし)、ホットカーペット、布類・衣類</p> <p>※衣類は、中身の見える袋に入れてください。ただし名前の書いてあるものや、汚れのひどいものは可燃ごみに出してください。</p>	<p><b>陶磁器類(セットモノ)・飲料や食品が入っていた空ビン以外のガラス類</b>(丈夫な袋に入れて)</p> <p>鏡、植木鉢、ペット用砂、茶碗、園芸土砂、耐熱ガラス、板ガラス、物干し台、化粧ビン、ガラスコップ</p> <p>※アスベスト含有家庭用品についてはリサイクル課へお問い合わせください。(☎221-2404)</p>
--	--

<p><b>紙パック</b>(洗って、開いて、乾かして)</p> <p>500ml以上の紙パック</p> <p>※500ml未満の紙パックはミックスペーパーへ ※内側の茶色いものや、アルミの貼ってあるものは可燃ごみへ</p>	<p><b>空カン類</b>(中身を出し、栓・フタを取って、袋に入れて)</p> <p>20ℓ以下の空カン類</p> <p>※スプレー缶・カセットコンロのボンベは、爆発や火災の原因となりますので、必ず使い切って、穴を開けてから出してください。(裏面参照)</p>
--	---

<p><b>古紙類</b>(新聞紙、ダンボール、雑誌類ごとにひもで十字にしっかり結び)</p> <p>新聞紙(チラシを含む) ダンボール 雑誌類</p>	<p><b>水銀血圧計等</b></p>
--	----------------------